

Отзывы о поездке в Японию Студии «Япония от А до Я» по линии семейных международных обменов

Руководитель Студии,
Зам. председателя Общества дружбы «Россия-Япония»
Даньшина София Витальевна

Весной 2014 года от Студии поехала первая группа по линии международных обменов в составе 9 студентов и руководителя. Это была первая групповая поездка в Японию после землетрясения 2011 года.

Во время поездки было запланировано проживание в японских семьях в городах Токио и Киото, участие в интернациональном лагере в бывшей олимпийской деревне префектуры Нагано, экскурсионная программа в Токио с посещением Диснейленда, путешествие в Киото.

Большую благодарность хочется выразить руководителям принимающей стороны за прекрасный подбор семей, слаженную работу и внимательное отношение. Все семьи принимали наших студентов прекрасно, ни у кого ни разу не возникло трудностей.

Интернациональный лагерь во многом стал испытанием коммуникативных способностей, как для наших студентов, так и для японцев. В лагере одновременно собралось более 500 участников, из которых около 60 участников из 14 зарубежных стран, включая Россию. Все ребята останавливались в традиционных японских гостиницах с горными источниками, спали на татами, ели традиционную японскую кухню, участвовали в различных соревнованиях. Все участники делились на группы. Я думаю, было очень не просто оказаться единственным иностранцем среди почти 20 японцев, но все отлично справились с задачей и смогли завести новых друзей.

Мы старались во время поездки исполнить самые заветные мечты наших студентов: побывали в «молодежном рае» на Харадзюку, в Токийском Диснейленде, на насыпном острове Одайба, увидели Императорский Дворец, исходили пешком Гиндзу и окрестности... Во время хомстэя кто-то из студентов побывал в японской школе на уроках, кто-то посетил Студию Гибли и Акихабару...

Студия организовала поездку в древнюю столицу Японии - Киото с ее потрясающими храмами и садами — не побывав в Киото нельзя почувствовать Японию. Перемещались мы на суперскоростном поезде «синкансен» и по пути нам повезло увидеть знаменитую Фудзи-сан. И в Киото, и в Токио мы застали полный расцвет сакуры. Благодаря принимающей организации, мы смогли остановиться в киотских японских семьях.

Видеть счастливые лица студентов, наконец-то увидевших страну своей мечты, было очень приятно, но особенную радость, как руководителю Студии и заместителю Председателя общества Дружбы «Россия-Япония» мне доставило то, что состоялось близкое общение японцев и русских, и теперь у каждого из наших студентов в Японии есть две семьи, которые с радостью примут их снова. С этих пор наши ученики будут возвращаться в Японию со словами «ТАДАИМА», что значит «я вернулся домой»!

В сентябре мы планируем принять ответную делегацию из Японии в составе уже 24 человек. Теперь японцы уже будут жить в наших семьях. В рамках фестиваля японской культуры «Японская Осень» пройдет наше совместное мероприятие. Мы будем и дальше стараться, чтобы культурный обмен между Японией и Россией на этом уровне продолжался.

Валерия Рольгайзер, 1 курс

Мои впечатления о поездке в Японию.

Сначала я хочу поблагодарить организаторов [поездки] за то, что дали нам возможность узнать японский быт, стиль жизни. Это поездка много для меня значит, она помогла мне смотреть на жизнь весело.

Хотя сначала я очень боялась поездки, что не смогу ничего сказать и не смогу найти способ общения с семьей. Но когда я оказалась в кругу добрых и веселых людей, мне стало понятно, что не надо их бояться, что надо пытаться находить универсальный способ общения. Я старалась много общаться с членами семьи, несколько дней подряд я разговаривала с ними на русско-японо-английском, и если меня не понимали, я рисовала или показывала жестаами то, что я хочу передать. Мне было очень весело проводить время с людьми, которые идут мне на встречу.

В Японии из меня ушел весь негатив, который накопился за год. Я не чувствовала стресса или паники. Даже когда в зимнем лагере Нагано у меня промокали сапоги и становилось до посинения холодно, мне даже не хотелось ныть. Поездка в Японию подарила мне столько позитивных впечатлений и воспоминаний, что хочется съездить сюда еще раз и попасть в ту же семью в Токио. Члены семьи в Чиба [преф. рядом с Токио] стали мне такими хорошими друзьями, что я чуть не разрыдалась во время прощания.

В общем, *ありがとうございます* [перевод с яп. - спасибо]



Аширова Александра, 2 курс

Я не в первый раз побывала в Японии, но это был первый опыт хоумстэя. Я очень волновалась перед поездкой потому что не знала как семья меня примет и как отнесется ко мне. А семей было две [прим.:в Токио и Киото] и это тоже волновало.

Я волновалась еще и потому, что не знала смогут ли они понять меня и смогу ли я понять их. Но мои семьи и в Токио, и в Киото были замечательные. Они относились ко всему с пониманием и очень интересовались мной. Постоянно мне помогали. Они старались сделать мое пребывание в Японии максимально комфортным, но в тоже время они не относились ко мне как к гостю. Они относились ко мне как члену семьи и мне это очень понравилось, потому что я получила полезный опыт. Меня научили готовить некоторые блюда японской кухни, научили пользоваться о-фуро [японская ванна] и многим другим вещам.

Поездка в лагерь [интернациональный лагерь в преф. Нагано]тоже понравилась потому, что я раньше никогда не общалась с японскими школьниками. В лагере подружилась со многими японцами и не только японцами. Они много рассказывали про школу, про разные популярные игры, шутки и т. д.

Еда в Японии тоже замечательная, но поскольку я в Японии второй раз, многое уже пробовала. Но раньше я не ела домашнюю японскую еду, а в эту поездку узнала как японцы питаются дома и как они это готовят. Было очень интересно.

Также поездка помогла немного поднять уровень японского, потому что приходилось постоянно говорить. И одно дело слушать и понимать учителя на уроке, а другое дело пытаться понять обычных японцев, которые просто разговаривают между собой. В общем, это было очень полезно. Я очень благодарна за то, что мне предоставилась возможность посетить Японию именно таким образом!



Богданова Алина, 2 курс

На самом деле, поездка в Японию просто в корне изменила мою жизнь!
Первый день в Японии был очень волнительным и впечатляющим!

Один японский аэропорт с первой секунды поражает — автоматические лестницы, двери, а главное вывеска “Welcome to Japan”.

Потом нас встретили наши Токийские принимающие семьи. У каждой семьи были плакаты с именами детей из России. В моей семье были папа, мама и 7-летний мальчик Кин Ки, который знал все песни Arashi наизусть!

Каждый день за завтрак мы ели традиционную японскую еду — было очень вкусно!

Однажды вечером к нам пришли друзья моей японской семьи с маленькими детьми, было очень весело, потому что мы надували пузыри из клея, да, звучит странно, но очень интересно!

Еще мы готовили «такояки» - это шарики с осминогом. Очень понравилось!
Мне очень понравилось жить в Токио, хотя все говорят, что шумно и дорого, а вот вы ходите на Харадзюку, на Асакуса и сразу увидите, что это — центр японской современной культуры. Мы поднимались на одно высотное здание в 45 этажей — это было ооочень круто, потому что как я посчитала, мы за 53 секунды оказались на огромной высоте, откуда видно всю красоту Токио: реки, мосты с электричками, где-то цветущую сакуру, а главное — идеально ровные и чистые дома. И я поняла, почему в Японии живет много людей, - потому что они очень бережно и аккуратно живут в своих домах, ДА!

Ну и как же без Диснейленда! Утром мы поехали в этот «маленький рай».
В Диснейленде у нас был свободный день, мы с Лисой и Лизой гуляли по парку, кушали вкусное мороженное. И даже отстояли огромную 4-х часовую очередь на аттракцион Splash Mountain. Накричались мы, конечно, особенно Лиса!
В Киото мы посещали много храмов, много фотографировали, любовались сакурой!
Вместе со своей семьей мы каждый день ходили по магазинам и старший брат Йошики покупал мне все, что я хотела. Я отказывалась как могла, но меня не слушали. Большое спасибо за подарки! :))



Сгонник Елисавета, 4 курс

Жизнь в семье мне очень понравилась, т.к. ты полностью «погружаешься в среду». Я узнала лучше японские традиции, особенности японского языка. Даже, когда я не знала, как выразить свои мысли, японцы помогали мне. Также я задавала много вопросов (относительно культуры или грамматики) и все члены семьи мне с радостью отвечали. Очень порадовало то, что в семье ко мне относились так же, как и к остальным родным, т.е. меня просили помогать готовить или убирать..

Если сравнивать жизнь в семье или в гостинице, то первая мне понравилась несравненно больше.

Помню, как в первые дни было тяжело перестроиться на японский язык, но я старалась. И если ко мне обращались на английском или русском, то я все равно просила говорить со мной по-японски.

Приготовление японской еды заняло у нас целый вечер. В этот день к нам приехала в гости принимающая семья Леры и мы вместе делали гёдза [китайские пельмени, популярные в Японии], и русские пельмени. Было очень весело.

Поездка в лагерь [интернациональный лагерь в преф. Нагано] была классной. Единственный минус — это промокшие ноги:(. А так все было замечательно — работа в группе, да еще и с японцами :)). Мы делали матрешку из снега и вырыли дом. В частности, мы с двумя японскими девочками лепили лестницу, что стоило невероятного труда. В комнатах мы жили по 4 человека, а вечерами играли в игру «UNO». Именно в лагере я слышала много молодежного разговорного японского языка.

Расставаться с Токийской семьей не очень хотелось, ведь мы и на регби ходили, и клубнику собирали, и даже ходили на «номикай».

Меня расспрашивали про Россию и Питер. Много эмоций :))

Жаль, что не смогли попасть на Скай-три. Зато были в Диснейленде! Очень весело было, но жарко)

В Киото — экскурсии по храмам — незабываемо! Даже энергетически они сильно отличаются от храмов в России!

Во второй семье тоже было здорово. Только «папу» я видела всего пару часов — он много работал, зато с «сестричками» мы навеселились. Они любили играть в компьютерные игры, но и общались мы тоже много)) Меня поразило то, что ни в первой, ни во второй семье сестры не ссорились!

В целом от поездки остались бурные положительные эмоции! Надеюсь, что еще не раз приеду в Страну Восходящего Солнца!



Константинова Дарья, 2 курс

Пребывание в Японии останется наилучшим воспоминанием в моей жизни!

От Токио до Киото — эта поездка была совершенной. Было удивительно погрузиться в быт японцев — работа по дому, школа, развлечения. И, конечно, осмотр достопримечательностей. Было здорово стать членом японской семьи, влиться в ритм их жизни!

Порадовало доброе отношение со стороны семей. И в Киото, и в Токио я жила у прекрасных людей с которыми мы стали большими друзьями.

Было приятно, что хотя до моего дня рождения оставалось несколько дней, Токийская семья меня поздравила [прим.: в Японии не считается плохой приметой поздравлять заранее]. А сам день рождения я праздновала в Киото. Семья сводила меня в ресторан суши. Это было невероятно вкусно!!!

В лагере в Снежной Деревне в Нагано я была в одной группе с Кохаку из токийской семьи и с Маной из киотской семьи. Там я нашла много новых друзей. Все мероприятия в лагере мне очень понравились, особенно понравилось делать мороженное. Правда, еда мне показалась не особо вкусной. И, вопреки ожиданиям, было совсем не холодно, а даже жарко!

Эта поездка стала отличной практикой японского языка!



Козырева Анна, 2 курс

Когда я только приехала в Токио, я очень испугалась: «А как ко мне отнесутся в семье? А как я буду с ними общаться? А вдруг меня не поймут?» и все в таком духе. Но, когда меня встретила моя принимающая семья и сразу отнеслись как к своей родственнице: папа и мама — как к дочери, а Хана, Нао и Тайра — как к старшей сестре, даже американка Ари — как к младшей сестренке, я успокоилась. Они все помогли мне освоиться, в особенности Ари, которая понимала, что такое оказаться не в европейском обществе. Мне было с ними очень весело, и я даже не ожидала, что так сильно к ним привяжусь, что буду плакать при расставании.

Сама Япония была очень красивой! Я как будто попала в сказку. Асакуса была такая красивая и сами японцы были очень добрыми и вежливыми.

Когда мы ездили в снежный лагерь, то я подружилась со многими ребятами. Они все были такими хорошими! В особенности Харуко — моя новая подруга. Она жила со мной в одной комнате и помогла мне освоиться.

Еще нас постоянно снимало японское телевидение, даже когда мы ели. Мне это ужасно не нравилось, но, конечно, сказать я этого не могла, так как это было бы невежливо.

Мне очень понравилось делать мороженное и ходить на некое подобие лыж, а еще кататься с горок или участвовать в перетягивании каната. В общем, было очень весело!

В Киото мне было немного не комфортно сначала, так как там другой тип людей. Но потом, когда я поняла, что они такие же милые люди, как и моя токийская семья, все стало хорошо.

Сам город Киото очень отличается от Токио, это как будто другой мир. Большие многоквартирные дома сменили двухэтажные домики. В Киото больше зелени и особенно сакуры. Сама сакура тоже очень красивая. В Киото целые аллеи этих прекрасных деревьев. От них исходит почти неразличимый сладковатый аромат. Вся Япония поразила меня своей красотой и необычностью. Я бы хотела еще раз сюда приехать!

